

BRS-Richtlinie 1.6

zur Überprüfung von anerkannten Milchmengenmessgeräten

Diese Richtlinie basiert auf den Grundsätzen für die Überprüfung von Milchmengenmessgeräten gemäß den Richtlinien des Internationalen Komitees für Leistungsprüfung in der Tierzucht (ICAR) von Oktober 2020, der aktuellen ICAR-Aufstellung von anerkannten und vorläufig anerkannten Milchmengenmessgeräten, der BRS-Richtlinie 1.1 vom 25. April 2022 sowie den Prüfvorschriften der jeweiligen Hersteller und Vertreiber von Milchmengenmessgeräten.

1. Zweck

Diese Richtlinie dient der einheitlichen Überprüfung von Milchmengenmessgeräten.

2. Arbeitsweise und -verfahren

- 2.1 Die Einbauprüfung (Erstabnahme) und die Routineüberprüfung von anerkannten Milchmengenmessgeräten (MMMGM) erfolgen entsprechend den ICAR-Richtlinien unter Einbeziehung und besonderer Berücksichtigung der Gebrauchsanleitung des jeweiligen Geräteherstellers (**Anlage 1**). Dabei sollen Melkanlagen, die in Kombination mit Milchmengenmessgeräten arbeiten, mindestens die Anforderungen der jeweils gültigen DIN/ISO-Norm für Melkanlagen erfüllen.
- 2.2 Die Einbauprüfung (Erstabnahme) neu installierter Milchmengenmessgeräte (Neu- und Gebrauchtgeräte) obliegt dem für den Einbau zuständigen Händler bzw. Servicebetrieb. Sie hat nach Maßgabe des Herstellers zu erfolgen. Die Prüfergebnisse können von der zuständigen Stelle übernommen werden. Diese kann ihre Beteiligung an der Einbauprüfung (Erstabnahme) anbieten.
- 2.3 Milchmengenmessgeräte, die innerhalb der Fehlergrenze liegen, werden bis zur nächsten Überprüfung für die Milchleistungsprüfung zugelassen und mit einer Plakette versehen.
- 2.4 Geräte, die außerhalb der Fehlergrenze liegen, sind gemäß Anweisung der Hersteller zu justieren und anschließend nachzuprüfen. Die Justierung darf nur durch den Hersteller oder durch eine autorisierte Person erfolgen.

3. Durchführung der Prüfung auf dem Betrieb

- 3.1 Vor Beginn ist die Melkanlage zu reinigen und zu desinfizieren (wo vorgeschrieben, ist eine saure Reinigung durchzuführen). Danach ist die Anlage in Melkbereitschaft zu bringen.

- 3.2 Wenn vom Hersteller vorgeschrieben, ist das Melkzeug gegen eine Prüfvorrichtung auszutauschen.
- 3.3 Die Überprüfung der Milchmengenmessgeräte wird entsprechend den Anweisungen in **Anlage 1** mit dem Routinetest nach Herstellerangaben durchgeführt.
- 3.4 Das Prüfergebnis über die ermittelten Werte ist mit der Unterschrift des Prüftechnikers und möglichst auch des Besitzers der Milchmengenmessgeräte zu versehen.
- 3.5 Es wird empfohlen, die Überprüfung im Zusammenhang mit dem Service des Herstellers durchzuführen.
- 3.6 Bei Prüfungen mit Milch ist insbesondere in Betrieben mit automatischen Melkverfahren darauf zu achten, dass keine Kühe mit Sperrmilch gemolken werden.

4. Technische Hilfsmittel

Als technische Hilfsmittel können verwendet werden:

- Prüfset mit einer Lufteinlassbohrung von 0,8 bis 1,2 mm und einer Ansaugöffnung für ein Minutengemelk entsprechend den Herstellerangaben
- Elektronische Waage (Messgenauigkeit ± 20 g)
- Prüfkanne, Eimer, Schlauchklemmen, Schlauchverbindungsstücke
- Thermometer
- Gerät zur Leitfähigkeitsmessung (z.B. Mastitron)
- ggf. Teststab

5. Protokollierung der Ergebnisse

- 5.1 Die Erfassung und Auswertung der Überprüfungsergebnisse sämtlicher Milchmengenmessgeräte erfolgt auf den von der zuständigen Stelle vorgesehenen Formularen (analog **Anlage 2**).
- 5.2 Die Ergebnisse der Überprüfung sind dem Besitzer der Geräte (MLP-Organisation oder Landwirt) auszuhändigen.

6. Beanstandete Milchmengenmessgeräte

Ist eine Beseitigung von Fehlern nach Punkt 2.4 dieser Richtlinie nicht möglich, so ist das beanstandete Gerät bis zur Reparatur durch den Hersteller bzw. einer nachfolgenden Überprüfung nicht mehr für die Durchführung der Milchleistungsprüfung zugelassen. Dieses ist auf dem Prüfungsprotokoll (**Anlage 2**) festzuhalten.

7. Inkrafttreten

Diese Richtlinie tritt am 1. Juni 2022 in Kraft.

Anlage 1 zur BRS-Richtlinie 1.6

Für alle nachfolgend aufgeführten Milchmengenmessgeräte (Abschnitt A bis C) gelten im Falle einer **Überprüfung mit Milch (während des Melkens)** folgende Grenzwerte:

2 bis 10 kg: $\pm 0,2$ kg

> 10 kg: $\pm 2\%$.

Zulässige, herstellerabhängige Grenzwerte bei der **Überprüfung mit Testflüssigkeit**:

Abschnitt A: Stationäre Milchmengenmessgeräte für konventionelle Melkverfahren (Melkstände)

Hersteller	Bezeichnung MMMG	Messverfahren 1)	Messbereich für Zulassung in kg (Sollwert bei 10kg Flüssigkeit)	Anzahl Messungen	Leitung 2)	Verweis 3)
A B Manus	Manuflow II, Manuflow 21	V	9,80 – 10,20	2	II	D.1
Afimilk (SAE Afikim)	Dataflow/Easyflow/Varioflow/Afiflo 2000	V und DuBe	10,10 – 10,50	2	hl II	D.2
Afimilk (SAE Afikim)	Fullflow I (Manuflow I, Afikim)	V	10,20 – 10,60	2		D.3
Agro-Vertriebsgesellschaft GmbH	Favorit International	V	10,10 – 10,50	2	II	D.4
BouMatic	Perfection 3000	V und DuBe	9,80 – 10,20	2	II	D.5
BouMatic	SmartControl Meter / PerfectionMetrix 3000	V und DuBe	9,80 – 10,20	2	II	D.6
Dairymaster	Weighall Milkmeter	W	9,80 – 10,20	2	hl II	D.7
DeLaval	FloMaster 2000 / MM15	W	9,80 – 10,20	2	hl II	D.8
DeLaval	MM25 / MM27	DM	$\pm 0,2$ kg bzw. $\pm 2\%$	2	hl II	D.9
Gascoigne Melotte	MR 2000	V	9,80 – 10,20	1	II	D.12
GEA Farm Technologie GmbH	Metatron - 12 Demas - 12 Apex - P21 / S21 - Dematron 70 / 75	V und DuBe	10,10 – 10,50	2	hl II	D.13
Labor- und Messgeräte GmbH	Pulsameter 2	W	9,80 – 10,20	2	II	D.17
Milkrite InterPuls	iMilk600	V und DM	9,50 – 9,70	1	II	D.22
			Referenzwert	1	hl	D.22
Nedap Agri BV	Meltec Meter / MM8	V	10,10 – 10,30	2	II	D.23
Nedap Agri BV	Memolac 2	V	10,10 – 10,30	2	II	D.24
S.A. Christensen & Co. (SAC)	IDC 3	DM	gemäß Herstellerangabe	2	II	D.25
S.A. Christensen & Co. (SAC)	Memolac 2 / Unilac	V	10,10 – 10,30	2	II	D.26
verschiedene	Messrecorder	V	10,00 – 10,60	1		D.28

1) V: Volumen; DuBe: Durchflussberechnung; DM: Durchflussmessung; W: Wägung

2) Geltungsbereich für Leitungen: hl: highline (hochverlegt), II: lowline (tiefverlegt).

3) In Anlage 1 Abschnitt D befinden sich die exakten Beschreibungen zur Durchführung der Überprüfung der jeweiligen Milchmengenmessgeräte. Bitte zum entsprechenden Kapitel wechseln.

Abschnitt B: Milchmengenmessgeräte für automatische Melkverfahren (AMV/Roboter)

Hersteller	AMV-Typ	Bezeichnung MMMG	Messverfahren 1)	Messbereich für Zulassung in kg (Sollwert bei 10kg Flüssigkeit)	Anzahl Messungen	Verweis 2)
DeLaval	VMS Classic (alle Versionen)	MM25 / MM27	DM	±0,2 kg bzw. ±2%	3	D.10
DeLaval	VMS V300, VMS V310	MM27	DM	±0,2 kg bzw. ±2%	2	D.11
GEA Farm Technologie GmbH	MIone	Metatron	V und DuBe	±0,2 kg bzw. ±2%	3	D.14
GEA Farm Technologie GmbH	DairyRobot R9500 / Monobox / DairyProQ	Metatron	V und DuBe	10,10 – 10,50	3	D.15
Hokofarm Group (Insentec)	Galaxy Astrea (alle Versionen)	Pulsameter 2	W	±0,2 kg bzw. ±2%	2	D.16
Lely Industries	Astronaut A2	Nedap Level Milkmeter	V	10,10 – 10,50	2	D.18
Lely Industries	Astronaut A3	Nedap Level Milkmeter	V	10,10 – 10,50	2	D.19
Lely Industries	Astronaut A3 next, Astronaut A4	Lely MWS	W	9,80 – 10,20	2	D.20
Lely Industries	Astronaut A5	Lely MWS	W	9,80 – 10,20	2	D.21
S.A. Christensen & Co. (SAC)	Futureline (alle Versionen)	Pulsameter 2	W	±0,2 kg bzw. ±2%	2	D.16
System Happel GmbH	AktivPuls (alle Versionen)	Pulsameter 2	W	±0,2 kg bzw. ±2%	2	D.16

- 1) V: Volumen; DuBe: Durchflussberechnung; DM: Durchflussmessung; W: Wägung
- 2) In Anlage 1 Abschnitt D befinden sich die exakten Beschreibungen zur Durchführung der Überprüfung der jeweiligen Milchmengenmessgeräte. Bitte zum entsprechenden Kapitel wechseln.

Abschnitt C: Mobile Milchmengenmessgeräte

Hersteller	Bezeichnung MMMG	Messverfahren 1)	Messbereich für Zulassung in kg (Sollwert bei 10kg Flüssigkeit)	Anzahl Messungen	Verweis 2)
Tru-Test	Tru-Test Modell HI/WB	V	± 3 %	1	D.27
Waikato Milking System	Waikato MK V	V	10,00 – 10,60	1	D.29
WMB AG	LactoCorder	V und DichBe	9,80 – 10,20	2	D.30
WMB AG	LactoCorder TT	V und DichBe	±0,2 kg bzw. ±2%	2	D.31
verschiedene	2-armige Balkenwaage	W	9,80 – 10,20	1	D.32

- 1) V: Volumen; DichBe: Dichtebestimmung; DM: Durchflussmessung; W: Wägung
- 2) In Anlage 1 Abschnitt D befinden sich die exakten Beschreibungen zur Durchführung der Überprüfung der jeweiligen Milchmengenmessgeräte. Bitte zum entsprechenden Kapitel wechseln.

Abschnitt D: Spezielle Anleitungen zur Überprüfung von Milchmengenmessgeräten

Die Überprüfung von Milchmengenmessgeräten erfolgt je nach Hersteller und Milchmengenmessgerät wie folgt:

D.1 A B Manus: Manuflow II / Manuflow 21

- Betriebsbereitschaft der Melkanlage herstellen.
- Prüfung erfolgt im Melkstand mit geöffneten Ausgangstoren.
- Mit Tastenfolge F5-- → F; F6-- → F; F7-- → F in Testprogramm gehen.
- 10,00 kg Wasser abwiegen.
- Langen Milchschauch von Melkeinheit entfernen und an Prüfset anbringen.
- Wasser ansaugen.
- Vor Ablesen des Messwerts ist auf Verzögerung der Entleerung der Messkammern zu achten.
- Sollwert beträgt 10,00 kg ± 2 % 9,80 – 10,20 kg.
- Um Wassertest zu wiederholen, F-Taste drücken.
- Vorgang wiederholen.
- Um Testprogramm zu verlassen → F8-Taste drücken.
- Justierung erfolgt durch Servicedienst.

D.2 Afimilk (SAE Afikim): Dataflow / Easyflow / Varioflow / Afiflo 2000

Fullwood-Prüfset (Ansaugöffnung 3,5 mm, Lufteinlass 1 mm), Testflüssigkeit mit 30 g Kochsalz in 10 kg Wasser (Leitfähigkeit 5,5 mS, 20°C ±5°C),
Vakuum lowline: 40-42 kPa, (midline: 44-46 kPa), highline: 46-48 kPa.

- 10,0 kg Testflüssigkeit abwiegen.
- Betriebsbereitschaft der Melkanlage herstellen.
- Melkzeuge in Melkbereitschaft bringen: entweder für jede Melkstandseite 741 und dann  drücken oder an jedem Gerät erst , dann ,
- wenn sich kein Vakuum aufbaut, Einlaufklappen vor der Endeinheit schließen und nach Aufbau des Vakuums wieder öffnen.
- Ansaugen der Testflüssigkeit mit  starten, mit  beenden.
- Sollwert beträgt 10,10 – 10,50 kg.
- Wassertest erneut durchführen.

Änderung des Kalibrierfaktors (G-Wert):

Für **Easyflow** (Afi-Lite):

-  + **0** +  gleichzeitig drücken, Anzeige “88888”.
-  + **2** gleichzeitig drücken, Anzeige “CAL”.
- sofort **6 drücken**, aktueller G-Wert wird angezeigt.
- G-Wert je Prozent Abweichung um ± 2,5 ändern.
- Speichern des neuen G-Wertes mit  +  zugleich gedrückt.
- Wassertest erneut durchführen.

Für **Dataflow** (Afiflo) bis Eprom-Version 16.10:

-  drücken zum Aufrufen des Reinigungsmodus.
-  +  +  gleichzeitig drücken, Anzeige “88888” blinkend.
-  + **1** gleichzeitig drücken, aktueller G-Wert wird angezeigt.
- G-Wert je Prozent Abweichung um $\pm 2,5$ ändern.
- Speichern des neuen G-Wertes mit , dann 
- Wassertest erneut durchführen.

Für **Dataflow** (Afiflo) ab Eprom-Version 19.01:

-  drücken zum Aufrufen des Reinigungsmodus.
-  +  +  gleichzeitig drücken, Anzeige “88888” blinkend.
-  + **2** gleichzeitig drücken, Anzeige “CAL”.
- sofort **6 drücken**, aktueller G-Wert wird angezeigt.
- G-Wert je Prozent Abweichung um $\pm 2,5$ ändern.
- Speichern des neuen G-Wertes mit  +  zugleich gedrückt, dann 
- Wassertest erneut durchführen.

Für **Varioflow** (AfiMilk MPC).

- G- und H-Wert müssen bei Installation gemäß gemessenem Luftenlass im Sammelstück nach vorgegebener Tabelle eingestellt worden sein.
- mit  in Waschmodus gehen (rote LED leuchtet).
- **2580 eingeben**, dann  drücken.
- mit **4** zur Kalibriergruppenauswahl gehen, der aktuelle G-Wert wird bald angezeigt.
-  drücken, der G-Wert blinkt.
- G-Wert je Prozent Abweichung um $\pm 2,5$ ändern und mit  speichern.
- abschließend  zweimal drücken.
- Wassertest erneut durchführen.

D.3 Afimilk (SAE Afikim): **Fullflow I (Manuflow I, Afikim)**

- Betriebsbereitschaft der Melkanlage herstellen.
- Am Display: Betriebsmodus „Spülen“ auf OFF stellen.
- 10,00 kg Testflüssigkeit (NaCl-Lösung mit einer Konzentration von 3,0 g NaCl pro Liter Wasser, Leitfähigkeit 5,5 mS, 20° C \pm 5° C) herstellen.
- Prüfset an Messgeräteeinlauf anbringen.
- Start-Taste drücken und gesamte Testflüssigkeit ansaugen. Anschließend Stop-Taste drücken.
- Anzeigenwert am Display ablesen.
- Pro Gerät zwei Messungen durchführen, deren Einzelergebnisse nicht mehr als 0,2 kg voneinander abweichen dürfen.
- Bei einem Displaywert von 10,20 - 10,60 kg ist die erforderliche Messgenauigkeit erreicht.

D.4 Agro-Vertriebsgesellschaft GmbH: Favorit International

- Betriebsbereitschaft der Melkanlage herstellen.
- 10,00 kg Wasser abwiegen.
- Messprogramm starten.
- Wasser ansaugen.
- Displaywert sollte 10,30 kg \pm 0,20 kg betragen.
- Zweite Messung starten.
- Die Differenz zwischen beiden Messungen darf höchstens 0,20 kg betragen.
- Sollte der Durchschnitt beider Messungen den Sollwert nicht erreichen, muss Gerät kalibriert werden.

D.5 BouMatic: Perfection 3000

Boumatic Testset (Ansaugöffnung 4,4 mm, Lufteinlass 1,2 mm); 2 x 60 cm Schlauch; Niveau Ansaugdüse \pm 25 cm zum Einlass des MMMG; 42-46 kPa.

- Betriebsbereitschaft der Melkanlage herstellen und 10,0 kg Wasser (19° C \pm 5°C) abwiegen.
- Langen Milchschauch vom Anschlussstutzen lösen und Prüfset anschließen.
- Messung mittels **ATTACH/ DETACH**-Taste starten.
- mit **#-Taste** Anzeige der Milchmenge anschalten.
- Wasser ansaugen.
- Displaywert sollte nach automatischer Abnahme 10,0 kg \pm 0,2 kg betragen.
- zweite Messung starten und durchführen.
- Differenz zwischen beiden Messungen darf höchstens 0,2 kg betragen.

Kalibrieren

- Abfrage der Geräteeinstellung (1-9 möglich):
 - 1*282#** Grobeinstellung, je Ziffer \pm 0,2 kg, Standard: 5
 - 1*82#** Feineinstellung, je Ziffer \pm 0,05 kg, Standard: 5
- Ändern der Geräteeinstellung mit
 - 1*282*** neue Konstante eingeben und mit # speichern.
 - 1*82*** neue Konstante eingeben und mit # speichern.
- Anschließend Wassertest wiederholen.

D.6 BouMatic: SmartControl Meter / PerfectionMetrix 3000

Boumatic Testset (Ansaugöffnung 4,4 mm, Lufteinlass 1,2 mm); 2 x 60 cm Schlauch; Niveau Ansaugdüse \pm 25 cm zum Einlass des MMMG; 42-46 kPa.

- Betriebsbereitschaft der Melkanlage herstellen und 10,0 kg Wasser (19° C \pm 5°C) abwiegen.
- Langen Milchschauch vom Anschlussstutzen lösen und Prüfset anschließen.
- Mit Taste  Messung starten und beenden.
- Displaywert sollte 10,0 kg \pm 0,2 kg betragen.
- zweite Messung starten und durchführen.

Kalibrieren

- Am PC: SmartDairy-Programm öffnen.

- Oben links „“ anklicken und im angezeigten Menü Doppelklick auf „**setup**“.
 - „Kontroller“ erscheint -> 2 Balken unten müssen für Verbindung zu EMMG grün sein.
 - „**Fenster**“ wählen, dann „**Ansicht anzeigen**“, dann „**other**“, Anzeige: „Show View“.
 - „**Melkstand start up**“ wählen.
 - In der Anzeige kann für alle oder einzelne Geräte die Einstellung verstellt werden:
 - Alle: „**SD Controller**“ wählen. Mit Hilfe des Schiebers kann die Grundeinstellung prozentual verstellt werden. Sobald die Maustaste losgelassen wird, erfolgt die Abfrage nach Übernahme der geänderten Einstellung. Mit „**ok**“ bestätigen.
 - Einzelnes Gerät: mit dem Cursor auf die gewünschte Gerätenummer gehen. Ebenfalls per Schieber prozentual verstellen und bestätigen.
 - Summe der Gesamt- und Einzeleinstellung darf je Gerät $\pm 10\%$ nicht übersteigen.
 - Anschließend Wassertest wiederholen.
- Abschließend das Fenster „Melkstand start up“ schließen.

D.7 Dairymaster: Weighall Milkmeter

- Betriebsbereitschaft der Melkanlage herstellen.
- Funktionstaste F drücken, 1976 eingeben und ENTER-Taste drücken, um in den Kalibriermodus zu gelangen.
- ENTER-Taste so oft drücken, bis CAL FACTR erscheint.
- Den angezeigten Wert zum Messen mit Milch (Standard: 528) um 22 erhöhen und ENTER-Taste drücken, um in den Wassertestmodus (Standard: 550) zu gelangen.
- 10,00 kg Wasser abwiegen und mit Prüfset ansaugen (4 mm Ansaugbohrung, 1 mm Lufteinlassbohrung).
- Zwei Messungen je Gerät durchführen.
- Der Sollwert beträgt 9,80 - 10,20 kg.
- Liegen die Messwerte außerhalb der Toleranz, ist der Wert CAL FACTR um den ermittelten %-Wert der Abweichung zu korrigieren.
- Zwei neue Messungen durchführen.
- Hat das Gerät die erforderliche Messgenauigkeit mit Wasser erreicht, den eingestellten Wert CAL FACTR durch Subtraktion von 22 auf den Wert zum Messen mit Milch zurückstellen.
- Den Kalibriermodus verlassen.

D.8 DeLaval: FloMaster 2000 / MM15

DeLaval Prüfset (1 m Schlauch; Testrohr mit Ansaugöffnung 5 mm, Lufteinlass 0,8 mm)

- Hinweis: Funktion der Wiegetasse darf durch den Probenehmer nicht beeinträchtigt werden.
- Betriebsbereitschaft der Melkanlage herstellen.
- ggf. jedes Gerät mit **F72**  in Standby-Modus bringen, Anzeige „...“
- Jedes Gerät mit **F87**  in Prüfmodus setzen.
- Anzeige „LOC“ oder „Wassertest“.
- Langen Milchschauch vom Anschlussstutzen lösen und Prüfset anschließen.
- 10,0 kg Wasser ansaugen; ∇ = Vakuum an, \triangle = Vakuum aus.
- Während des Ansaugens prüfen, ob die Wiegetassendichtung tropft.
- Abschließend mit **F4**  Endwiegung anzeigen.
- Prüfung wiederholen.

- Sollwert beträgt 9,8-10,2 kg.
- Prüfprogramm mit Eingabe von **F72** ← an jedem Gerät verlassen! Anzeige „...“ !

Kalibrieren bei Anzeige „LOC“

- Anlage ausstellen oder Gerät von Milchleitung trennen, Gerätedeckel und Einlaufsieb abbauen; Anzeige „...“
- **F88** ← eingeben, Anzeige „-EP-“ (enter password).
- **6285** ← eingeben, Anzeige „-EC-“ (enter calibration weight).
- Den auf dem Kalibriergewicht eingravierten Wert 4-stellig gerundet ohne Komma eingeben; Beispiel: Wert = 114,13 Eingabe **1141** ←
- Anzeige erst „----“, dann „0.0“
- Kalibriergewicht vorsichtig einsetzen und vor Zugluft schützen.
- Anzeige erst „-CF-“ (calibration finished), dann „...“
- Kalibriergewicht entnehmen.
- Für die Kalibrierkontrolle **F89** ← eingeben, Anzeige erst „----“, dann „0.0“
- Kalibriergewicht einlegen; der angezeigte Wert sollte dem eingegebenen Kalibriergewicht $\pm 0,8$ g entsprechen.
- Kalibriergewicht herausnehmen, Anzeige erst „----“, dann „0.0“
- Gewicht mindestens 3 x einlegen und Anzeigewert prüfen.
- Beenden der Kalibrierkontrolle mit **F72** ← , wenn kein Gewicht einliegt.
- Anlage anstellen oder Gerät mit Milchleitung verbinden und erneut über **F87** ← mit 10,0 kg Wasser prüfen.

Kalibrieren bei Anzeige „Wasser-Test“

- Anlage ausstellen oder Gerät von Milchleitung trennen, Gerätedeckel und Einlaufsieb abbauen; Anzeige „...“
- **F88** ← eingeben, Anzeige „password“.
- **6285** ← eingeben, Anzeige „weight“.
- Den auf dem Kalibriergewicht eingravierten Wert 5-stellig ohne Komma eingeben; Beispiel: Wert = 114,13 Eingabe **11413** ←
- Anzeige „apply“.
- Kalibriergewicht vorsichtig einsetzen und vor Zugluft schützen.
- Sobald „remove“ angezeigt wird, Gewicht herausnehmen.
- Anzeige erst „wait“, dann „0.0“.
- Kalibriergewicht einlegen; der angezeigte Wert sollte dem eingegebenen Kalibriergewicht $\pm 0,8$ g entsprechen.
- Kalibriergewicht herausnehmen, Anzeige erst „wait“, dann „0.0“.
- Gewicht mindestens 3 x einlegen und Anzeigewert prüfen.
- Beenden der Kalibrierung mit **F72** ← , wenn kein Gewicht einliegt.
- Anlage anstellen oder Gerät mit Milchleitung verbinden und erneut über **F87** ← mit 10,0 kg Wasser prüfen.

Abschließend immer alle Geräte mit **F72** ← vom Prüfmodus in den Standby-Modus versetzen, Anzeige „...“!

D.9 DeLaval: MM25 / MM27

D.9.1 SOFTWARE-KALIBRIERUNG

Zur Einstellung der BIAS Werte wird ein VPR 100 oder VPR 200 bzw. mindestens 1 WPS Sensor Gerät benötigt.

Die Tiererkennung muss funktionieren.

Die Milchmengen des Milchsammelwagens müssen den Milchmengen der entsprechenden Melkzeiten gegenübergestellt werden, sonst ist keine Kalibrierung möglich.

Erstkalibrierung

- ALPRO Windows (ab Version 7.2) bzw. DelPro starten.
- Menüpunkt Milchmengenmesser Kalibration (DelPro Passwort 1492) öffnen.
- Button zur Kalkulation der neuen BIAS-Werte kann erst aktiviert werden, wenn mindestens 300 Melkungen je Melkplatz durchgeführt wurden bzw. 30 Tage seit letzter Kalibrierung vergangen sind.
- Über Button **Aktualisierung**: Fenster „Kalkulationsfaktor“ öffnen.
- Von Milchsammelwagen erfasste Milchmenge in kg umgerechnet eintragen (Umrechnungsfaktor Liter in kg: Faktor 1,03).
- Milchmenge gemessen durch Milchsammelwagen eintragen. Korrektur um Milchmengen, die von den MMMG erfasst, aber nicht vom Milchsammelwagen abgeholt wurden.
- **OK** drücken: Kalibrierungsfaktor wird berechnet.
- Neue BIAS Werte berechnen und in ALPRO bzw. DelPro **speichern**.
- BIAS Werte ausdrucken und die neuen Werte an den Milchmengenmessgeräten einstellen, Werte werden nicht automatisch übernommen.

Routineüberprüfung

- Kontrolle der MMMG BIAS Werte der letzten Kalibrierung müssen noch eingestellt sein (Problem: Tausch defekter Geräte – BIAS werksmäßig 1000 eingestellt).
- ALPRO Windows (ab Version 7.2) bzw. DelPro starten.
- Menüpunkt Milchmengenmesser Kalibration (DelPro PW 1492) öffnen.
- Button zur Kalkulation der neuen BIAS-Werte kann erst aktiviert werden, wenn mindestens 300 Melkungen je Melkplatz durchgeführt wurden bzw. 30 Tage seit letzter Kalibrierung vergangen sind.
- Über Button **Aktualisierung**: Fenster „Kalkulationsfaktor“ öffnen.
- Von Milchsammelwagen erfasste Milchmenge in kg umgerechnet eintragen (Umrechnungsfaktor Liter in kg: Faktor 1,03).
- Milchmenge gemessen durch Milchsammelwagen eintragen. Korrektur um Milchmengen, die von den MMMG erfasst, aber nicht vom Milchsammelwagen abgeholt wurden.
- **OK** drücken: Kalibrierungsfaktor wird berechnet.
- Aktuellen Kalibrierungsfaktor ablesen und lt. Tabelle die Werte der Messgeräte in der Spalte „Relative Milchmenge“ vergleichen.

Wert in der Spalte „Relative Milchmenge“	„Aktueller Kalibrierungsfaktor“				
	0,98	0,99	1,00	1,01	1,02
95	-3%				
96	-2%	-3%			
97	-1%	-2%	-3%		
98	0%	-1%	-2%	-3%	
99	1%	0%	-1%	-2%	-3%
100	2%	1%	0%	-1%	-2%
101	3%	2%	1%	0%	-1%
102		3%	2%	1%	0%
103			3%	2%	1%
104				3%	2%
105					3%

Tabelle: DeLaval

- Wenn alle Geräte innerhalb des vorgegebenen Bereiches liegen: keine Kalibrierung notwendig.
- Wenn Geräte außerhalb des vorgegebenen Bereiches liegen – Kalibrierung ist notwendig, d.h. fortfahren mit:
- Neue BIAS Werte berechnen und in ALPRO bzw. DelPro **speichern**.
- BIAS Werte ausdrucken und die neuen Werte an den Milchmengenmessgeräten einstellen, Werte werden nicht automatisch übernommen.

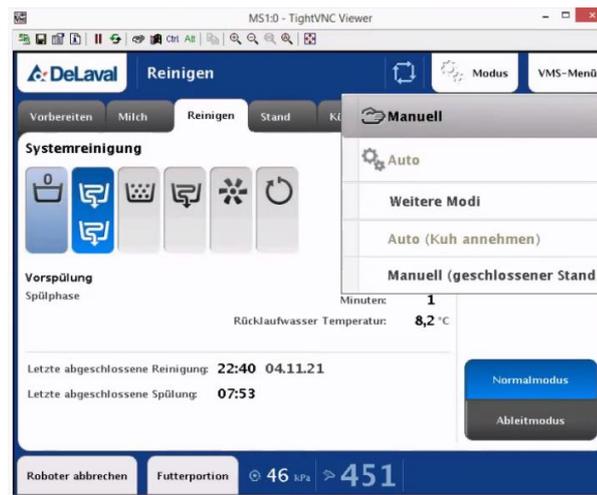
D.9.2 ROUTINEPRÜFUNG MIT TESTSTAB

- Nach der Erstabnahme mit Milch beim Melken sind die anlagespezifischen Parameter lt. Herstellerprotokoll und die Teststabdaten *MinF* und *MaxF* (F=Fluss) zu dokumentieren. Diese Daten dienen als Referenzwerte (=Referenz*MinF* und Referenz*MaxF*) für folgende Routineprüfungen. Zu jeder Routineprüfung ist immer derselbe Teststab in einer Anlage zu verwenden.
- Der BIAS und die Gerätenummer sind zu kontrollieren.
- Gerät mittels WPS / VPR100 aus dem Melkprogramm in Technikmodus setzen.
- Display beim Starten überprüfen, es dürfen keine Fehlermeldungen angezeigt werden.
- Milchschlauch vom Auslassstutzen entfernen.
- Teststab vorsichtig mit einem sanften Reinigungsmittel reinigen, dann trocknen.
- Milchmeter muss mind. 10 min vor Datenerfassung zum Aufheizen eingeschaltet sein.
- Überprüfen des C-Wertes. Der Wert muss zwischen 85 und 100 liegen.
- Messkanal muss trocken, sauber und ohne Rückstände sein.
- Teststab in den Messkanal einführen, aktuelle Flusswerte *MinF* und *MaxF* erfassen. Eingabe in Excel-Tabelle.
- Berechnung des Verhältnisses von aktueller Messung zum Referenzwert:
 - $Verhältnis\ min = ReferenzMinF / AktuellerMinF$
 - $Verhältnis\ max = ReferenzMaxF / AktuellerMaxF$
Der Wert für *Verhältnis min* und *Verhältnis max* soll zwischen 0,98 und 1,02 liegen.
- Werden Fehlermeldungen angezeigt oder treten Abweichungen vom Sollwert auf, sind diese vom Kundendienst zu prüfen, ggf. ist eine Neukalibrierung erforderlich.

D.10 DeLaval: VMS Classic (alle Versionen)

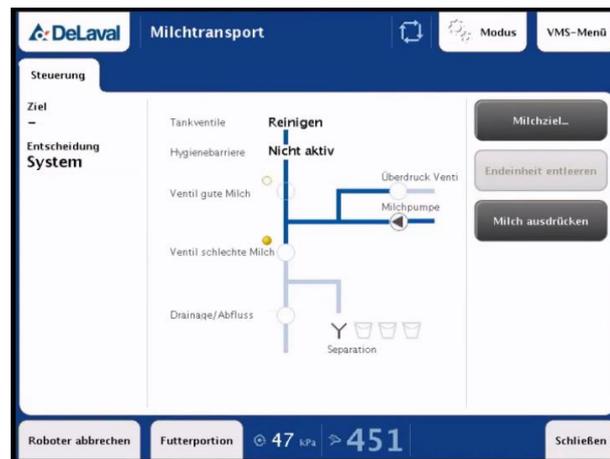
Vor der Überprüfung mit Milch

- Bei der Prüfung keine dreistrichigen Kühe verwenden.
- Bei der Prüfung möglichst keine Kühe mit Gemelksmenge unter 5,0 kg verwenden.
- Keine Milch von „Spermilchkühen“ verwenden.
- Im Betriebssystem „Putty“ die Parameter scale factor und offset für jedes Messgerät aufrufen und notieren (wichtig für die Berechnung der Messgenauigkeit).
- An der Melkbox über „Modus: manuell (geschlossener Stand)“ die Box nach Beendigung der Melkung geschlossen halten.



- Nachdem die Kuh die Box verlassen hat, Milchförderpumpe und Druckleitung trennen und Schlauch zum Abführen der Milch anbringen.
- Über „Modus: Auto (Kuh annehmen)“ nächste Kuh melken.
- Vor Beendigung des Gemelks wieder in den „Modus: manuell (geschlossener Stand)“ schalten.
- Nach Melkende: Milchförderpumpe entleert die Endeinheit über den Schlauch in eine Kanne.
- Über „VMS Menü“ „Milchtransport“ aufrufen, „Endeinheit entleeren“ und „Milch ausdrücken“ mehrmals nacheinander betätigen, um vollständige Entleerung der Endeinheit zu erreichen.





- „VMS Menü“ schließen.
- Aufgefangenes Gemelk und Anzeige vergleichen.
- Über „Modus: Auto (Kuh annehmen)“ wieder in den Automatikbetrieb schalten.
- Liegen drei Gemelke innerhalb der Toleranz, Prüfung beenden. Ansonsten mindestens acht Gemelke vergleichen und Ergebnisse ins Programm „Calibrate MM25“ übertragen.
- Ergebnisse für „scale factor“ und „offset“ aus dem Kalkulationsprogramm im Betriebssystem „Putty“ für jedes Messgerät eingeben.
- Drei Vergleichsmessungen durchführen.

D.11 DeLaval: VMS V300 / V310

Vor der Überprüfung mit Milch

- Bei der Prüfung keine dreistrichigen Kühe verwenden.
- Bei der Prüfung möglichst keine Kühe mit Gemelksmenge unter 5,0 kg verwenden.
- Keine Milch von „Sperrmilchkühen“ verwenden.

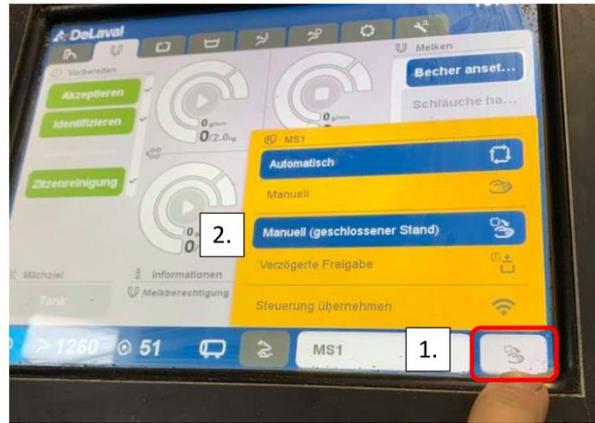
Pro Einheit müssen mindestens zwei Messungen hintereinander in den Grenzwerten liegen. Andernfalls Kalibrierung durch den De Laval-Techniker vornehmen lassen.

Ausgangslage:

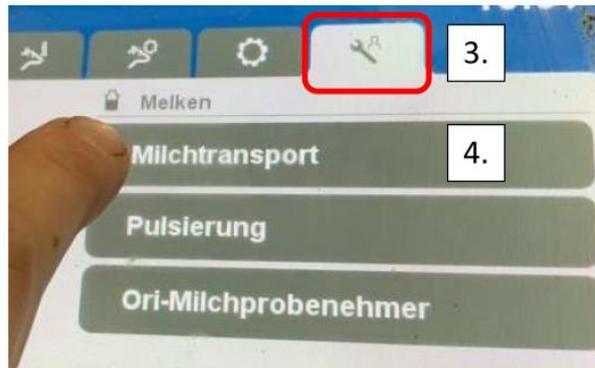


- 1) Handsymbol unten rechts drücken.
- 2) Manuell (geschlossener Stand) auswählen.

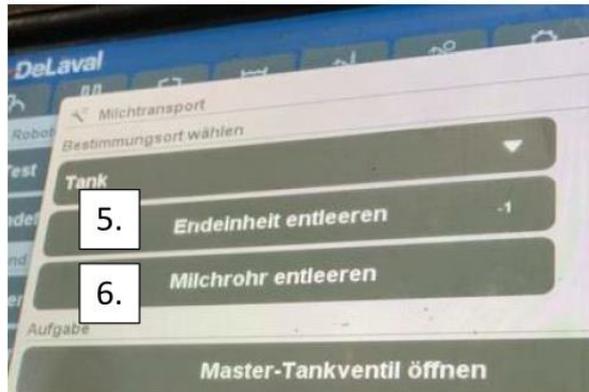
Anschließend schließt der Melkstand und lässt keine weitere Kuh eintreten.



- 3) Werkzeugsymbol in der Menüleiste auswählen.
- 4) Milchtransport auswählen.

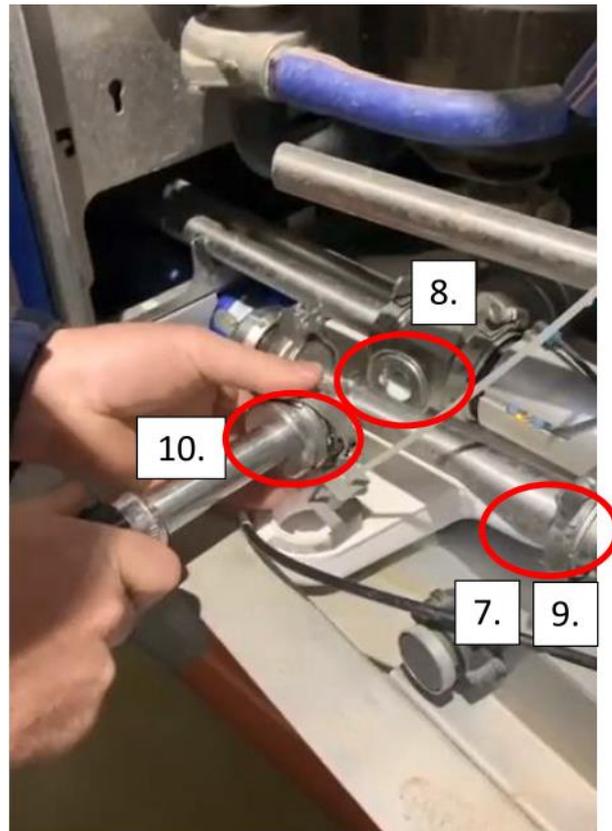


- 5) Endeinheit entleeren.
- 6) Milchrohr entleeren.



Umbau am V300 / V310

- 7) Schelle rechts lockern oder öffnen.
- 8) Schelle hinten öffnen und Rohr einmal um sich selbst drehen (180°).
- 9) Schelle rechts wieder festdrehen.
- 10) Anschlussstutzen mit Schlauch an der Schelle befestigen.



- 11a) Deckel auf Kanne aufsetzen und luftdicht verschließen.

Milch wird beim Prüfvorgang in Pfeilrichtung in den Eimer gepumpt.



11b) Oder bei Vorhandensein einer Grube:

Milch läuft beim Prüfvorgang in Pfeilrichtung in den Eimer.



Prüfvorgang = Melkvorgang starten

- 12) Handsymbol unten rechts drücken.
- 13) Klick auf *automatisch*: Tor öffnet, Kuh in die Box eintreten lassen. Melkstand erkennt Kuh, Tiernummer wird angezeigt, Melkvorgang beginnt.
- 14) Während des Melkvorgangs auf „Manuell (geschlossener Stand)“ umstellen.

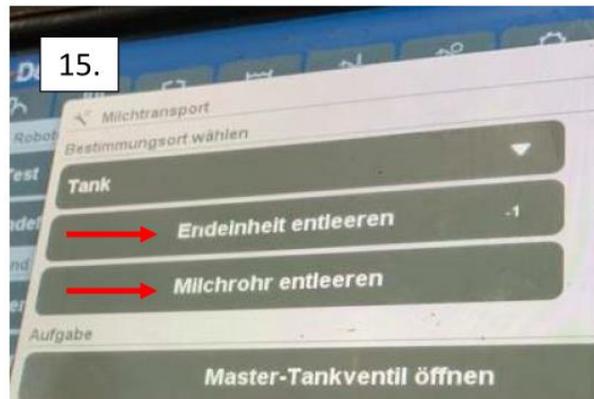


Melkvorgang beendet

Kuh verlässt Melkstand.

- 15) Endeinheit und Milchrohr nach Beendigung des Melkvorgangs mehrmals entleeren.

Hinweis: Bei Variante 11b) nicht erforderlich.



Gewogene Milchmenge mit der Menge auf dem Display vergleichen und beide Mengen notieren.

Nach der Überprüfung

- 16) Rückbau des Rohrs zurück in den Ursprungszustand [Foto: Variante 11a)].



- 17) Manuelle Sperrung des Melkstands wieder aufheben (automatischer Zustand).



Um sicher zu gehen, dass der Melkstand korrekt arbeitet, bei mindestens einer Kuh überprüfen, ob Leitungen dicht sind und System funktioniert.

D.12 Gascoigne Melotte: MR 2000

Prüfset (Ansaugöffnung 4,0 mm, Lufteinlass 1 mm), Testflüssigkeit mit 30-50 g Kochsalz in 10 kg Wasser

- Betriebsbereitschaft der Melkanlage herstellen.
- Den langen Milchschlauch vom Messgerät lösen und Prüfset anschließen.

- Zum Auffangen der NaCl-Lösung kann eine Milchkanne zwischen Auslauf Messgerät und Milchleitung installiert werden.
- 10,0 kg Testflüssigkeit ansaugen.
- Sollwert: 10,0 kg \pm 0,2 kg.
- Weicht die 1. Messung max. 1 % vom Sollwert ab, gilt die Prüfung als bestanden.
- Ansonsten Messung wiederholen.
- Die beiden Messerergebnisse dürfen nicht mehr als 0,2 kg auseinanderliegen und im Mittelwert max. 0,2 kg vom Zielwert abweichen.
- Beträgt die Abweichung mehr als 0,2 kg, wird der Kalibrierwert entsprechend am zwischengeschalteten Servicedisplay prozentual verändert (Werkseinstellung 500).
- Anschließend erneut prüfen.

D.13 GEA Farm Technologie GmbH: Metatron

Varianten: 12 Demas, 12 Apex, P21, S21, Dematron 70, Dematron 75

- Testflüssigkeit als 0,7%ige saure Lösung herstellen (70 ml CircoTop MBX in 10 kg Wasser).
- Den roten Steuerschlauch vom Entleerungsventil abziehen.
- Geräte mit 3-5 kg Testflüssigkeit beaufschlagen.
- Steuerschlauch anbringen.
- Geräte mittels der STOP-Taste in Melkbereitschaft bringen.
- 10,00 kg Testflüssigkeit abwiegen.
- 10 sec nach dem Drücken der START-Taste Prüfset in die Flüssigkeit tauchen bzw. nach Schließen des Entleerungsventils.
- 10,00 kg Testflüssigkeit ansaugen, Werte gegenüberstellen und Messung wiederholen.
- Während des Messablaufes keine Luft ansaugen. Nur zum Schluss, wenn der Behälter leer gesaugt wird, darf Luft über das Prüfset eindringen.
- Sollwert 10,30 kg \pm 0,20 kg.

Liegt das Ergebnis außerhalb des Sollwertes, ist das Gerät durch die Veränderung der Gerätekonstanten zu justieren.

Justieren:

Am Metatron 12 Demas:

- STOP nach der Messung.
- Eingabe C (Taste gedrückt halten bis Spülprogramm startet).
- Gerät am Hauptschalter ausschalten.
- Frontplatte lösen.
- Am DIP-Schalter auf Position 5-8 die entsprechende Konstante einstellen.
- Gerät schließen und Spannung einschalten.
- STOP-Taste.
- Eingabe 90S Konstante abfragen.
- Neue Messung durchführen.

Am Metatron 12 Apex:

- STOP nach der Messung.
- Eingabe C (Taste gedrückt halten bis Spülprogramm startet).
- Anzeige |_._|
- Eingabe 8 - 8 - S - 2 - E
- Anzeige 2

- Eingabe 9 – 0 – S
- Anzeige „momentane Gerätekonstante“, z.B. 6
- Eingabe „neue Gerätekonstante“ z.B. 3 und E
- STOP-Taste
- Neue Messung durchführen.

Am **Metatron P21**:

- Taste 1 drücken PIN.
- PIN eingeben, Werkseinstellung 9 und mit OK bestätigen.
- mittels Taste 6 auf die 2. Seite des Menüs blättern, Anzeige der aktuellen Konstante
- Taste 2 drücken, Wert mittels Taste 9 erhöhen oder Taste 2 verringern.
- Neue Konstante mit Taste F2 speichern.
- Mit Taste F1 zurück ins Menü Reinigung.
- Neue Messung starten.

Am **Metatron S21**:

- Um in den Spülmodus zu kommen, mehrere Sekunden die Taste HAND drücken, bis das Display |_|_| (= Spülmodus) anzeigt.
- Ca. 1s die Taste SELECT drücken, Systemeinstellung aufgerufen.
- 3 Mal die Taste START/STOP drücken, Anzeige der aktuellen Konstante.
- Wert mittels Taste SELECT erhöhen oder Taste HAND verringern.
- Wert durch Drücken der Taste START/STOP speichern, ca. 1s.
- 3mal Taste START/STOP betätigen um ins Spülprogramm zurück zu gelangen.
- Neue Messung starten.

Am **Dematron 70** bzw. **Dematron 75**:

- Einstellmodus aufrufen.
- Die Tasten „Hand“ und „Stimulation“ gleichzeitig mehrere Sekunden gedrückt halten.
- Anzeige: 1. Parameter
- Parameter auswählen.
- „Start/Stop“-Taste kurz drücken.
- Anzeige: Korrekturwert
- Einstellung verändern, Eingabe der prozentualen Abweichung.
- Einstellbereich: -15% bis +15%
- Taste „Hand“ kurz drücken - Wert wird kleiner.
- Taste „Stimulation“ kurz drücken - Wert wird größer.
- Einstellung speichern.
- „Start/Stop“-Taste kurz drücken.
- Anzeige: Melkbereitschaft
- Messung wiederholen.

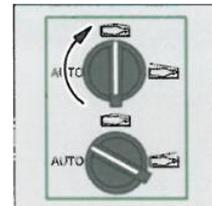
D.14 GEA Farm Technologie GmbH: Mlone

D.14.1 WASSERTEST



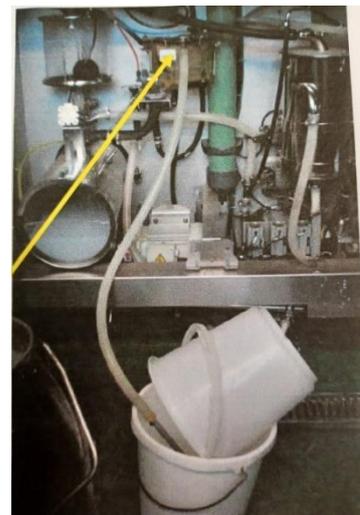
1) Vorbereitung:

- Testflüssigkeit als 0,7%ige saure Lösung herstellen (70 ml CircoTop MBX in 10 kg Wasser).
- Jede Box: Eingangstor auf geschlossenen stellen.
- Sobald die Box leer ist, AMS auf „Handbetrieb“ stellen (beide Drehschalter an der Seitenverkleidung senkrecht stellen).
- Dies kann auch schon während des Melkvorgangs erfolgen.
- Touchscreen: „Status“ → „System“ → „Fahren zu Position“ → 1 anklicken: der Servicearm wird anschließend in der Endposition geparkt.



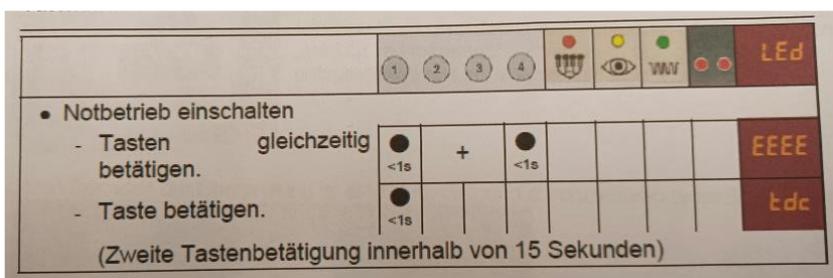
2) Umbau:

- Sobald die Box leer ist, kann der Umbau beginnen
- Den langen Milchschauch vom Messgerät lösen und Prüfset anschließen

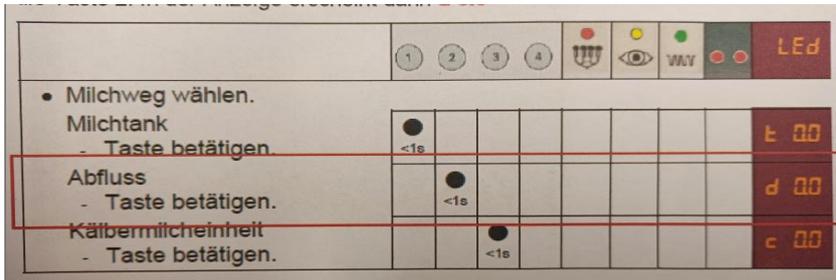


3) Einstellungen für die Überprüfung

AMS muss in den Modus „Melken im Notbetrieb“ gebraucht werden, hierzu folgenden Schritte:



Anschließend muss der Milchweg bestimmt werden, wohin die Testflüssigkeit abgeleitet werden soll: Einstellung auf „Abfluss /2. In der Anzeige erscheint dann d 0.0

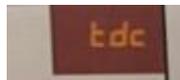


Mittlere Leitung (=Abfluss) muss geöffnet sein.



4) Überprüfung

- Nun kann die abgewogene Testflüssigkeit angesaugt werden.
- Sollwert 10,30 kg \pm 0,20 kg.
- Start mit Klick auf 3 (grüne Taste).
- Abwarten bis die Stimulation läuft (erst dann darf die Testflüssigkeit angesaugt werden).
- Zur Beendigung des Ansaugvorgangs wieder die Taste 3 (grüne Taste) betätigen.
- Der Messvorgang ist abgeschlossen, wenn in der Anzeige wieder „tdc“ erscheint.

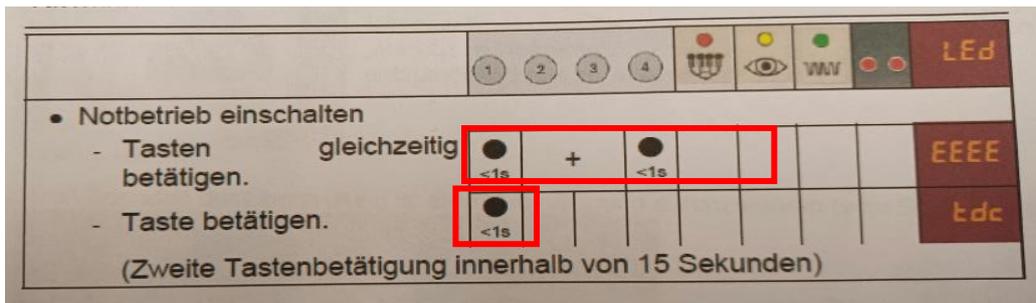


5) Kalibrierung

Sind die Messwerte nicht innerhalb des Sollbereichs 10,1-10,5 kg, kann kalibriert werden.

a) Hierzu **Wassertest beenden**:

- Tastenkombination 1 und 4 gleichzeitig drücken, dann 1
- Verlassen des Menüs „Melken im Notbetrieb“



b) Veränderung der Konstante am Dematron:



- Gleichzeitig 1 und 2 drücken.
- Anzeige 1.CF
- Anschließend die Taste 3 drücken.
- Aktuelle Konstante wird angezeigt.

Über die Tasten 1 und 2 kann nun die Konstante nach oben oder unten verändert werden

- Gewünschte Konstante mit der Taste 3 bestätigen.

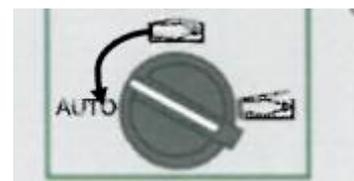
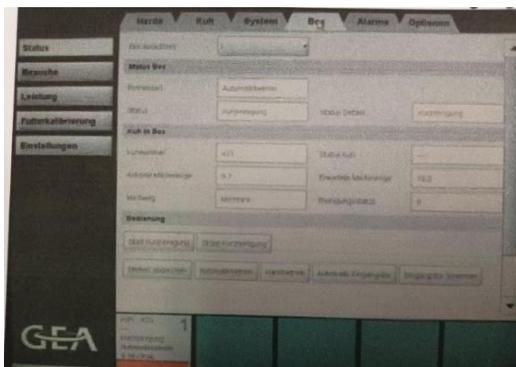
c) Kontrollmessung

Um eine Kontrollmessung durchzuführen ist wieder in den Modus „Melken im Notbetrieb“ zu wechseln und der Milchweg entsprechend zu wählen (siehe Punkt 3).

6) Beendigung der Überprüfung

Nach Beendigung der Überprüfung ist eine Kurzreinigung durchzuführen. Dazu: „Status“ → „Box“ → „Bedienung“ → **„Start Kurzreinigung“** für jede Box wählen

Anlage in Automatikbetrieb stellen und Boxentüren auf „Auto“stellen.



D.14.2 MILCHTEST

- Eingangstore aller Melkboxen schließen.
- Warten, bis alle Kühe ausgemolken sind und die Boxen verlassen haben.
- Von Automatik in den Handbetrieb umschalten.
- Kurzreinigung an allen Melkboxen starten.

Messaufbau herstellen:

- Schlauch zwischen Messbehälter und Endeinheit abziehen und mit Vakuumschlauch des Eimers verbinden.
- Vakuumschlauch mit einer Schlauchklemme schließen.
- Messbehälter und Eimerdeckel mit einem Schlauch von 1 m Länge und 19 mm Durchmesser verbinden – Schlauch muss kontinuierliches Gefälle zum Eimerdeckel aufweisen.
- Einlaufstutzen des Deckels muss 16 mm Innendurchmesser aufweisen.
- Eingangstore aller Melkboxen in Automatikmodus schalten.
- 3 bis 5 Kühe melken und Anzeige mit Inhalt des Eimers vergleichen, ggf. Messgerät korrigieren:

	START STOP	Hand	Auto	Red	Green	Yellow	Blue	Red	Red	LED
Einstellmodus aufrufen										LED
<ul style="list-style-type: none"> • Tasten gleichzeitig (lang) betätigen. • Anzeige: 1. Parameter 										1.EF
Parameter auswählen										
<ul style="list-style-type: none"> • Taste (kurz) drücken • Anzeige: Korrekturwert 										-2
Einstellung verändern										
Eingabe der prozentualen Abweichung										
Einstellbereich: -15% bis +15%										
<ul style="list-style-type: none"> • Taste (kurz) drücken • Wert wird kleiner 										-3
<ul style="list-style-type: none"> • Taste (kurz) drücken • Wert wird größer 										-1
Einstellung speichern										
<ul style="list-style-type: none"> • Taste (kurz) drücken • Anzeige: Spülbereitschaft 										0.LJ

Anzeige: Melkbereitschaft

Am Ende alle Melkboxen schließen, Messanlagen zurückbauen, in Automatikmodus schalten.

D.15 GEA Farm Technologie GmbH: DairyRobot R9500 / Monobox / DairyProQ

Überprüfung zusammen mit dem zuständigen Servicebetrieb,

Zielwert 10,30 kg ± 0,20 kg (Sollwert 10,10 - 10,50 kg).

- Testflüssigkeit als 0,7%ige saure Lösung herstellen (70 ml CircoTop MBX in 10 kg Wasser).
- Prüfset mit einer Lufteinlassbohrung von 0,8 bis 1,0 mm und einer Ansaugöffnung 2,8-2,9 mm, Ansauggefäß mindestens 10 kg
- Melkeimer mit Deckel und Dichtring, Schlauchklemme
- Milchschauch Durchmesser 19 mm ca. 1 m
- Vakuumschlauch Durchmesser 16 mm ca. 1,5 m

Messen

- Melkbox sperren.
- Kurzreinigung vor Beginn der Messung durchführen.
- Melkbox in Melkbereitschaft bringen.
- Milchschauch vom Metatron abziehen und durch Prüfset ersetzen.
- Schlauch zwischen Messbehälter und Endeinheit abziehen und mit Vakuumschlauch eines Durchsaugdeckels mit einem Schlauchstutzen verbinden.
- Vakuumschlauch mit einer Schlauchklemme schließen.
- Messbehälter und Eimerdeckel mit einem Schlauch von 1m Länge und 19 mm Durchmesser verbinden - Schlauch muss kontinuierliches Gefälle zum Eimerdeckel aufweisen.
- Einlaufstutzen des Deckels muss 16 mm Innendurchmesser aufweisen.
- Programm DPQ Service Tool notwendig zur Ansteuerung der Monobox, es kann mit einem PC, Laptop oder Tablet immer nur 1 Monobox angesteuert werden.
- Zu prüfende Box ansteuern.
- Im Diagnoseprogramm auf „**Milking Schematic Monobox**“ klicken.
- Vakuum freischalten Schaltfläche „**VAC**“ klicken.
- Auf Reiter „**Metatron**“ klicken.
- „**Service Mode**“ einschalten.
- „**Pulsation**“ starten.
- Messung mit „**Start Measurement**“ beginnen. Prüfschlauch in Eimer eintauchen.
- „**Stop Measurement**“ klicken, wenn Eimer leer ist.
- Mit Schaltfläche „**SET**“ Messergebnis speichern.
- 2. und 3. Messung in gleicher Weise durchführen.

Kalibrieren

- Bei abweichenden Messwerten über DPQ Service Tool das Milchmengenmessgerät kalibrieren und danach Messungen wiederholen.

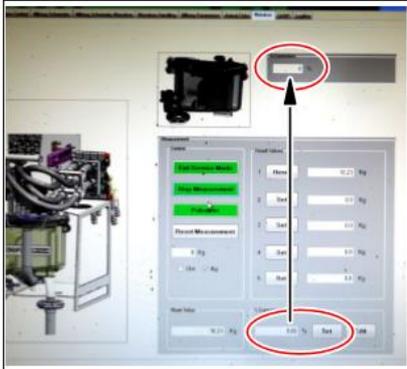
7.5 Korrektur des Messergebnisses

Eine Korrektur am Melksteuergerät passt das Messergebnis für den zugehörigen Einzelplatz an.

i Hinweis
Korrigierte Einstellungen ins Messprotokoll eintragen.

7.5.1 Festlegen der prozentualen Korrektur

- Mit der Schaltfläche "SET" den Korrekturwert festlegen (der Korrekturwert wird oben angezeigt).



i Hinweis
Mit der Schaltfläche "Edit" kann der Wert manuell geändert werden.

- Nach erfolgreicher Beendigung der Messungen Kurzreinigung durchführen.

- Melkbox freigeben.

D.16 Hokofarm Group (Insentec): Galaxy Astrea 20.20 2011
S.A. Christensen & Co (SAC): Futureline (alle Varianten)
System Happel GmbH: AktivPuls (alle Varianten)

Den Roboter in den manuellen Modus setzen. Beide Boxen zu Ende melken lassen.

Beachten

- Bei der Prüfung keine dreistrichigen Kühe verwenden.
- Bei der Prüfung möglichst keine Kühe mit Gemelksmenge unter 5,0 kg verwenden.
- Keine Milch von „Sperrmilchkühen“ verwenden.
- Die Milchkanne auf beiden Seiten nach dem Milchmengenmessgerät anschließen.

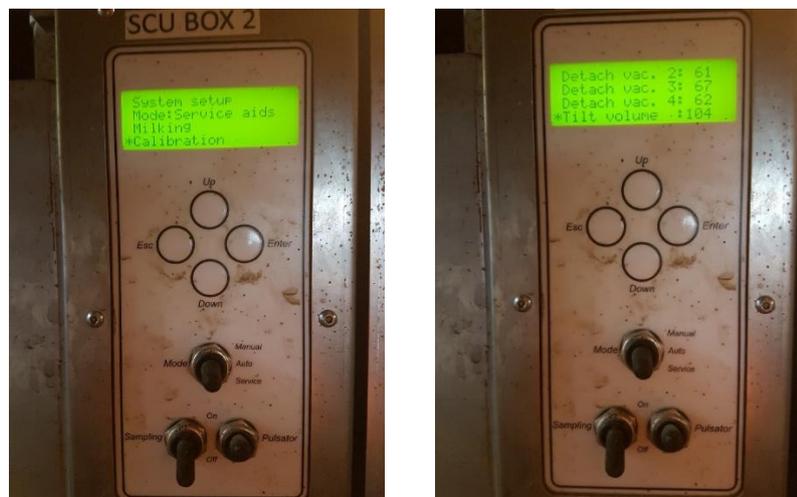
Wichtig

- Auf der Seite zum Milchabscheider muss eine Schlauchklemme sitzen, damit die Boxen parallel gemessen werden können. Zwischen Milchmengenmessgerät und Milchkanne einen 20 mm Schlauch verwenden, damit die Milch ordnungsgemäß abgeführt wird.

Box 1 Kuh betreten lassen und melken. Wenn dies im Automatik-Modus geschieht, rechtzeitig während der Melkung wieder auf manuell umschalten, damit nach Beendigung der Melkung Zeit ist, die Kanne zu wiegen und mit der angezeigten Menge am Display vom Roboter zu vergleichen.

Wenn Abweichungen auftreten, kann dies über das Terminal angepasst werden.

Über **Menü** → **Calibration** → **Tilt Volume** Wert höher stellen, wenn zu wenig angezeigt wurde. Wert tiefer stellen, wenn Roboter mehr als die Waage anzeigt.



Nach Änderung der Werte erneut zwei Kühe melken und Kontrolle der neuen Parameter.

Nach erfolgter Prüfung kann die Milch über den Schlauch, der zum Milchabscheider führt, wieder ins System geleitet werden:

- Über **Menü** → **Actuators** → **Milk Pump** wird die Milchpumpe aktiviert.



D.17 Labor- und Messgeräte GmbH: Pulsameter 2

- 10,00 kg Wasser mit einer Temperatur von ca. 30° C abwiegen.
- Eingewogene Testflüssigkeit auf Standfläche der Kuh stellen.
- Nach Entfernen des Milchschauchs Prüfset anschließen.
- Melkprogramm starten und mehrere Sekunden warten.
- Darauf achten, dass das Ansaugen des Wassers ohne Lufteinlass erfolgt – außer Luftbohrung am Prüfschlauch.
- Zwei Messungen je Gerät vornehmen.
- Bei Abweichungen vom Sollwert 10,00 kg ± 2 % (9,80 - 10,20) ist eine Korrektur des Justierwertes erforderlich.

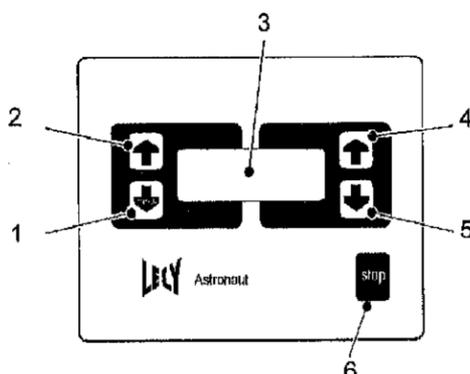
Justierung:

Ist eine Justierung notwendig, jeweils nach den Angaben des Melkanlagenherstellers verfahren.

D.18 Lely Industries: Astronaut A2

10,00 kg Wasser (Testflüssigkeit) abwiegen, Sollwert: 10,10 bis 10,50 kg.

Roboterbedienfeld



Tastenbelegung / Beschreibung:

- (1) nächste Seite / EINGABETASTE
- (2) vorherige Seite
- (3) Display
- (4) NACH-OBEN-Taste
- (5) NACH-UNTEN-Taste
- (6) STOP-Taste

Sperrungen der Melkbox

- a. Am Nebenfunktionskasten: mit Taste 
- b. oder am Roboterbedienfeld (bei älteren Modellen):
1. Mit der NACH-UNTEN-Taste (5) den Menüpunkt „Testmenü“ wählen und mit der EINGABETASTE (1) aufrufen.
 2. „Roboter außer Betrieb“ ► „JA“ ► „ENTER“ (1) ► „MELKTECHNIK“ ► „ENTER“ ► „VAKUUMPUMPE“ ► „AN“

Aufruf der Mengenanzeige

- Am Nebenfunktionskasten folgende Tasten nacheinander drücken:



- In der Anzeige erscheint „MELK 00.0“.
- Testflüssigkeit ansaugen.

Abpumpen des Wassers

- Erst Taste  **und** dann zusätzlich  gleichzeitig gedrückt halten bis Messpokal komplett entleert ist.

Nachkalibrieren

- Testflüssigkeit im Messpokal belassen.

Einstellungen am Display

- schnell nacheinander die Tasten  E 9  drücken.
- „MLS 1.23“ erscheint auf dem Bildschirm“.
- So oft „ENTER“ drücken, bis „COR 00“ angezeigt wird.
- „C“ drücken; der Korrekturfaktor blinkt.
- Den neuen Wert eingeben. Mögliche Eingaben:
11-19 (100g-wise mehr) und 01-09 (100g-wise weniger)
Ist z.B.: „00“ eingestellt und es sollen 200g weniger angezeigt werden, muss auf „02“ geändert werden.
- nach Eingabe der neuen Konstante „ENTER“
- mit  zurück zur Anzeige der Milchmenge. Es wird jetzt die Menge angezeigt, die nach Änderung der Konstante gemessen wird.

Testflüssigkeit abpumpen und Test erneut durchführen.

Einstellungen am PC

- **Xpert** (nur noch bei älteren Anlagen)
SYSTEM ► SERVICE ► MELKSTAND (Melksysteme) ► METER
(Melkbox wählen: Box 1 „1102“, Box 2 „1202“) ► Kal-Wert 2 (NL Cal waarde 2)
► neuen Wert eingeben (Ø 1540) ► Speichern mit F2-Taste an Computertastatur ► mit Esc zurück ins Hauptmenü.
- **T4C (2)**
ORT (Reiter links am Bildschirm) ► LELY MILCHMESSER ► System
► Einstellungen ► CAL 2 ► Wert ändern ► SPEICHERN
► SCHLIESSEN.

- **T4C (3)**
 KONFIGURATION ► GERÄTE ► VCPC Netzwerk ► LELY
 MILKROBOT ► Box auswählen (Bezeichnung Box 1 „1101“, Box 2 „1201“)
 ► „ZÄHLWERT 0 kg (Kal 2) wählen ► neuen Wert eingeben (Ø 1570)
 ► **SPEICHERN** Melkbox wieder aktivieren: **STOP** mehrfach drücken bis

 „Vorfälle“ blinkt oder über Taste

D.19 Lely Industries: Astronaut A3

10,00 kg Wasser (Testflüssigkeit) abwiegen, Sollwert: 10,10 bis 10,50 kg.

Melkbox am X-Link außer Betrieb nehmen.

In der unteren Leiste **TEST** aufrufen ► **MILCHMESSER** ► **KALIBRIERUNG**
MILCHMESSER ► **TEST** ► **WEITER** ► wenn sich noch Restmilch im Messpokal
 befindet, **MILCHPUMPE** zum Abpumpen ► dann **VAKUUMPUMPE** und Testflüssigkeit
 einsaugen.

Wenn erforderlich:

Nachstellen der Werte über die  und  Tasten.

► **ABPUMPEN** ► **BEENDEN** ► **SCHLIESSEN** ► Box wieder aktivieren.

D.20 Lely Industries: Astronaut A3 next / Astronaut A4

10,00 kg Wasser (Testflüssigkeit) abwiegen, Sollwert: 9,80 bis 10,20 kg.

In der unteren Leiste **TEST** aufrufen ► **MILCHMESSER** ► **KALIBRIERUNG**
MILCHMESSER ► **TEST** ► **WEITER** ► **MILCHPUMPE** ► **VAKUUMPUMPE**
 ► 10,00 kg Testflüssigkeit ansaugen.

Wenn erforderlich kalibrieren mit Wasser (Testflüssigkeit):

10,00 kg Wasser abpumpen **MILCHPUMPE** ► **BEENDEN** ► **KALIBRIEREN**
 ► 20,00 kg Wasser einsaugen ► **TIMER** starten ► nach Ablauf der Zeit weitere 10,00
 kg Wasser einsaugen ► **VAKUUMPUMPE** aus ► **WEITER** ► erster Durchlauf:
 Ansaugschlauch offen lassen, zweiter Durchlauf: Ansaugschlauch verschließen ► Wasser
 abpumpen und 1,00 kg Wasser einsaugen ► **WEITER** ► erster Durchlauf:
 Ansaugschlauch offen lassen, zweiter Durchlauf: Ansaugschlauch verschließen ► Werte
SICHERN ► **BEENDEN**

► **TEST** ► **WEITER** ► **MILCHPUMPE** ► **VAKUUMPUMPE** ► 10,00 kg
 Wasser ansaugen.

D.21 Lely Industries: Astronaut A5

Nur Test, keine Kalibrierung. Zum Kalibrieren ist ein Service Stick notwendig.

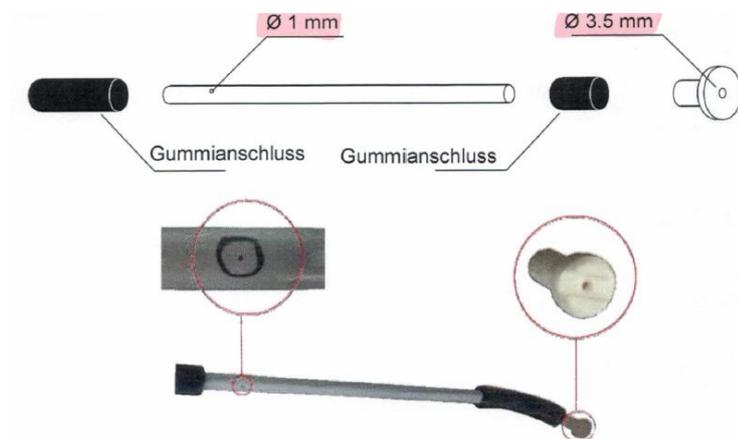
- Den Roboter außer Betrieb nehmen. Kuh zu Ende melken lassen. In der Zwischenzeit alles vorbereiten. Zweimal 10 kg Wasser abwiegen.
- Wenn die Kuh die Box verlassen hat, auf den Menüpunkt „Kalibrierungen“ und auf „Milchmesser“ drücken.
- Roboter kurz in Betrieb nehmen und auf Spülen drücken.
- Roboter wieder außer Betrieb nehmen.
- Nach dem Spülen auf Button „Show Counters“ gehen und die aktuellen Werte notieren.
- Um Vakuumverluste zu vermeiden, sollten die Zitzengummis mit DIN ISO Blindstopfen verschlossen werden. Dies muss zwingend vorgenommen werden, wenn mehrere Melkboxen an einer Vakuumpumpe angeschlossen sind.
- Danach auf Button „Tara MWS“ drücken.
- Anschließend auf Button „Test“ drücken und den Anweisungen im Bildschirm folgen.
- Für einen zweiten Test muss dieser Ablauf wiederholt werden.
- Bei Displayanzeige von 9,8 bis 10,2, ist die notwendige Messgenauigkeit erreicht.
- Wenn die Werte außerhalb liegen, muss der Lely Service die Kalibrierung durchführen.
- Am Ende über Button „Show Counters“ die evtl. geänderten Werte notieren.
- Roboter wieder in Betrieb nehmen.

D.22 Milkrite InterPuls: iMilk600

Bei hochverlegten Leitungen lässt der Unterschied zwischen den einzelnen Melkplätzen die Anwendung eines Wassertests ohne die Referenzwerte beim Melken nicht zu.

Vorbereitung

- Prüfset vorbereiten, bestehend aus
 - Plastikrohr mit Ansaugöffnung (3,5 mm Durchmesser),
 - Plastikrohr mit Lufteinlassöffnung (Öffnung: 1,0 mm Durchmesser),
 - Die beiden Teile mit einem Gummischlauchstück verbinden und ein zweites Rohr für den Anschluss des Sets an den Sensor vorbereiten.



- 10,0 kg Wasser (Temperatur $25^{\circ}\text{C} \pm 10^{\circ}\text{C}$) abwiegen.
- Milchschauch von Milchmengenmessgerät trennen, Prüfset anschließen.
- Betriebsbereitschaft der Melkanlage herstellen.

- Messung immer aus dem STANDBY-Modus heraus durchführen.
- Neuen Melkvorgang starten.
- 10,0 kg Testflüssigkeit ansaugen.
- Bei einem angezeigten Displaywert von 9,6 kg ($\pm 0,1$ kg) ist die Prüfung bestanden. Es sind keine weiteren Messungen erforderlich.
- Sollte der Messwert mehr als 0,1 kg vom Sollwert (9,6 kg) abweichen, so sind zwei weitere Messungen durchzuführen.
- Es ist der Mittelwert aller drei Messungen zu berechnen und auf die erste Dezimalstelle zu runden. Sollte der Mittelwert vom Sollwert (9,6 kg) abweichen, sind Einstellungen in den Parametern vorzunehmen.

Kalibrierung

- Taste  drei Sekunden lang gedrückt halten, um das Konfigurationsmenü aufzurufen.
- Eingabe des Passwords **0 0 0 0**
- Startmenü der Konfiguration wird angezeigt.
- Um direkt zum Kalibriervorgang zu kommen, **1 1 0 0** eingeben und **ENTER** drücken.
- Mit den Tasten  und  das Untermenü **CALIBRATION** auswählen und mit  bestätigen.
- Liegt der berechnete Mittelwert z.B. bei 9,4 kg, ist der Korrekturwert um 0,2 zu erhöhen; liegt der Mittelwert z.B. bei 10,0 kg, ist der Korrekturwert um 0,4 zu verringern (Korrekturwert immer in Richtung des Zielwerts von 9,6 kg).
- Zum Speichern der neuen Korrekturwerte Taste  5 Sekunden lang drücken.

D.23 Nedap Agri BV: Meltec Meter / MM 8

- Betriebsbereitschaft der Melkanlage herstellen.
- 10,00 kg Wasser abwiegen.
- am Display mit der „Pfeiltaste“ Messprogramm anwählen, bei Erscheinen der Anzeige "0000" mit Prüfset (mittlerer Durchfluss 3,5 kg/min) Testflüssigkeit ansaugen.
- Messung wiederholen, starten durch „Pfeiltaste“.
- Sollwert: 10,10 bis 10,30 kg.
- Wird der Sollwert nicht erreicht, ist das Gerät zu justieren.
- Achtung! Bei zu niedrigen Messwerten beobachten, ob bei geschlossenem Entleerungsventil Wasser „durchsickert“, in diesem Fall sind Silikondichtung und/oder Ventildfeder auszutauschen.

D.24 Nedap Agri BV: Memolac 2



Prüfset mit Ansaugöffnung 3,5 mm, Lufteinlass 1 mm. 15 kg Wasser abwiegen, etwa 10 kg einsaugen, Anzeige muss der entnommenen Wassermenge entsprechen.

- Betriebsbereitschaft der Melkanlage herstellen.
- Alle Melkzeuge hoch:  +  (ist evtl. nur an einem Display möglich).
- u.U. Einläufe in Endeinheit sperren, damit Vakuum aufgebaut wird.
- Kann und die Melkzeuge hochgezogen werden; danach Einläufe öffnen.
- 10,0 kg Testflüssigkeit ansaugen; Sollwert: 10,2 kg (10,1 – 10,3 kg).
- Melkstart:  > 2 sec. lang drücken.
- Melkende: 

Ändern der Konstante

-  lange drücken => in Spülstellung (Anzeige „-----“)
- 1 x kurz  drücken => Anzeige „t n u 0.0.0“
-  drücken => Konstante wird angezeigt
-  lange drücken, bis „—“ blinkt
- Neue Konstante eingeben und mit „E“ speichern.
- Mit  zurück in Melkbereitschaft (Anzeige „-----“)
-  lange drücken.
- Wassertest wiederholen.

D.25 S.A. Christensen & Co (SAC): IDC 3

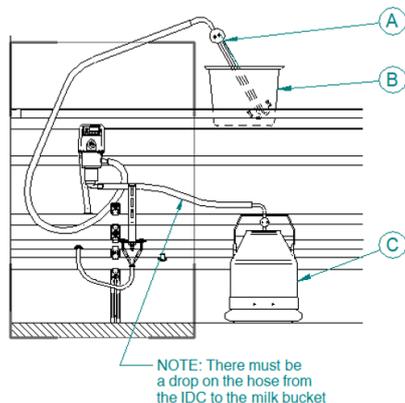
1. Vor Beginn der Messung Abgleich mit Tankmilch (Umrechnungsfaktor 1,03) durchführen.
2. Überprüfung nur mit Service SAC möglich, mind. 2 Messungen pro Milchmengenmessgerät sind notwendig.
3. Prüfausrüstung:
 - SAC Durchflussmesser
 - Milchkanne mit Prüfdeckel
 - Eimer (mind. 15l) und Schlauchmaterial
 - Milcherwärmer mit Temperaturanzeige
 - Geeichte Waage
 - Zusatzstoffe für Kalibrierlösung (Haushaltsalz, Kalibrierflüssigkeit und Spülmittel)

4. Testflüssigkeit ansetzen bestehend aus Wasser, Speisesalz, Kalibrierflüssigkeit und Spülmittel im vorgeschriebenen Verhältnis

Liter mixed fluid	15 Liter	20 Liter
House hold salt (NaCl)	45 gram	60 gram
Calibration fluid (12187)	8 ml	11 ml
Washer rinse (12190)	20 ml	27 ml

Quelle: SAC ICAR Installation Test 20.03.17

5. Durch den Einsatz eines Milcherwärmers ist die Testflüssigkeit auf einer Temperatur von ca. 20-30 °C zu halten, bei Abweichungen kommt es zu falschen Prüfergebnissen, d.h. die Leitfähigkeit geht zurück und es wird langsamer (weniger) gemessen.
6. Aus einem Eimer (ca. 20l Inhalt) wird die Testflüssigkeit über den Durchflussmesser durch das IDC 3 angesaugt und danach in einer Milchkanne aufgefangen (Wichtig Gefälle vom IDC 3 zur Milchkanne gewährleisten).
7. Vor Beginn der Messung Durchflussmesser in Eimer eintauchen, dann Starten.
8. Messung erfolgt mit einem SAC Durchflussmesser beide Düsen geöffnet, Düsen müssen so groß sein, dass ein Durchfluss von ca. 4 kg/min erreicht wird.



Quelle: SAC ICAR Installation Test 20.03.17

9. Sollte Durchfluss nicht erreicht werden, ist eine Kontrolle der einwandfreien Funktion des Milchmengenmessgerätes notwendig (oftmals Verschmutzung durch Stroh o.ä.).
10. Wenn auf der IDC 3 Anzeige ca. 10 kg erscheint, den Durchflussmesser aus der Testflüssigkeit ziehen und warten bis die Anzeige am IDC 3 zu Blinken anfängt, dann die Messung stoppen. Das vom Display abgelesene Gewicht in der Tabelle „IDC-Betriebsanpassung“ im Feld IDC-Anzeige für dieses Gerät eingeben.
11. Nach Beendigung der Messung die Testflüssigkeit in der Kanne wiegen und ebenfalls diesen Wert in der Tabelle „IDC-Betriebsanpassung“ im Feld Gewicht für dieses Gerät eingeben.
12. Während der Messung darf keine zusätzliche Luft über das Prüfset eingezogen werden. Ansonsten sind diese Messungen zu verwerfen und zu wiederholen.
13. Es sind für jedes Gerät mindestens 2 Messungen durchzuführen.
Hinweis lt. Hersteller: Das auf der Anzeige des IDC 3 abgelesene Gewicht und das mittels der Waage erfasste Gewicht können auf Grund der Unterschiede in der Leitfähigkeit von Milch und Testflüssigkeit voneinander abweichen.
14. Die Tabellenkalkulation berechnet die Differenz in kg zwischen der IDC 3-Anzeige und der gewogenen Menge der Testflüssigkeit. Wenn die Differenz zwischen Messung 1 und 2 $\leq 0,1$ kg ist wird das Gerät zugelassen. Wenn der Unterschied zwischen Messung 1 und 2 $>0,1$ kg ist, ist eine weitere Messung erforderlich.

No. of milk places	6
Calibration value (IDC CAL factor)	1008
Difference (2 time standard deviation)	0.25

IDC No.	IDC CAL factor	Water calibration			2. Water calibration		
		IDC Display	Bucket weight	Diff	IDC Display	Bucket weight	Diff
1	1008	10.06	9.00	1.06	10.12	9.12	1.00
2	1008	10.08	9.14	0.94	10.50	9.50	1.00
3	1008	10.06	9.06	1.00	10.03	9.06	0.97
4	1008	10.04	9.06	0.98	10.16	9.04	1.12
5	1008	10.10	9.15	0.95	10.00	9.15	0.85
6	1008	10.03	9.02	1.01	10.00	8.98	1.02
Average difference				0.99			
Count of deviating values				0.00			
Standard deviation these value				0.04			

Check 1

Quelle: SAC ICAR Installation Test 20.03.17

- Im Tabellenkalkulationsprogramm ist der Button „Check 1“ zu drücken, das Programm zeigt an dieser Stelle an, welche Geräte in Ordnung sind und an welchen eine weitere Messung erforderlich ist. Nach 3. Messung den Button „Check 2“ drücken.
- Sollte auch nach der 3. Messung für das Gerät im Tabellenkalkulationsprogramm nicht „OK“ angezeigt werden, sind eine weitere 4. und 5. Messung notwendig (Messungen 1,2 und 3 sind dann im Programm zu überschreiben).

No. of milk places	6
Calibration value (IDC CAL factor)	1008
Difference (2 time standard deviation)	0.25

IDC No.	IDC CAL factor	Water calibration			2. Water calibration			3. Water calibration			Averages		Calculated IDC CAL factor	To do Action	
		IDC Display	Bucket weight	Diff	IDC Display	Bucket weight	Diff	IDC Display	Bucket weight	Diff	Diff	Dev			
1	1008	10.06	9.00	1.06	10.12	9.12	1.00			0.00	1.03	0.04	1008	OK	
2	1008	10.08	9.14	0.94	10.50	9.50	1.00			0.00	0.97	-0.02	1008	OK	
3	1008	10.06	9.06	1.00	10.03	9.06	0.97			0.00	0.98	-0.01	1008	OK	
4	1008	10.04	9.06	0.98	10.16	9.04	1.12	10.10	9.04	1.06	1.05	0.06	1002	OK	
5	1008	10.10	9.15	0.95	10.00	9.15	0.85			0.00	0.90	-0.09	1017	OK	
6	1008	10.03	9.02	1.01	10.00	8.98	1.02			0.00	1.02	0.03	1008	OK	
Average difference				0.99								0.99		1008	
Count of deviating values				0.00											
Standard deviation these value				0.04											

Quelle: SAC ICAR Installation Test 20.03.17

- Wenn für alle IDC 3 „OK“ angezeigt wird, ist die Prüfung und Berechnung abgeschlossen. Es wird der Referenzwert für den Betrieb angezeigt (z.B. 0,99) für die nächste Kontrolle angezeigt.
- Nun werden die neuen Kalibrierungsfaktoren (IDC CAL Factor) für jedes Milchmengenmessgerät ausgerechnet und manuell an jedem IDC 3 eingestellt.

D.26 S.A. Christensen & Co (SAC): Memolac 2 / Unilac



Prüfset mit Ansaugöffnung 3,5 mm, Lufteinlass 1 mm. 15 kg Wasser abwiegen, etwa 10 kg einsaugen, Anzeige muss der entnommenen Wassermenge entsprechen.

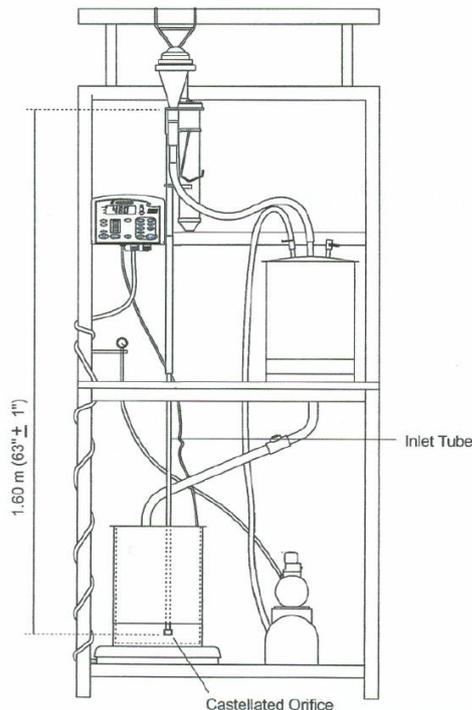
- Betriebsbereitschaft der Melkanlage herstellen.
- Meist ist ein Display der Master für alle (z.B. 1. links).
- Dort  drücken, dann  → alle Melkzeuge gehen hoch.
- Mit , dann  10,0 kg Wasser einsaugen.
- Mit  beenden.
- Sollwert beträgt 10,2 kg (10,1 – 10,3 kg)

Ändern der Konstante

-  einige Sekunden lang drücken.
- Anzeige „-----“
- „C“ lange drücken.
- Passwort eingeben: „1397“ und mit „E“ speichern.
- Im Menü mit „E“ vorwärts blättern (mit  rückwärts) bis „MCM“.
- Mit „C“ löschen, neuen Faktor eingeben und mit „E“ speichern.
- 3 x  drücken, Anzeige „-----“
- Mit  wieder melkbereit.
- Wassertest wiederholen.

D.27 Tru-Test: Tru-Test Modell HI/WB

- Verwendung der Tru-Test-Prüfvorrichtung „Tru-Test Fast Flow Water Test Rig“



- Tru-Test-Gerät lotrecht aufhängen und anschließen, so dass die Ansaughöhe 1,60 m beträgt.
- 16,0 kg Wasser bei 50 kPa innerhalb von 90 sec ansaugen (= 10,7 kg/min).
- Zielwert: 16,5 kg \pm 3% (16,0 bis 17,0 kg).

D.28 Verschiedene Hersteller: Messrecorder

- Betriebsbereitschaft der Melkanlage herstellen.
- 10,00 kg Wasser abwiegen.
- Verriegelung des Recorders schließen.
- Langen Milchschauch vom Melkzeug abziehen.
- Wasser ansaugen.
- Menge an der Skala ablesen, Sollwert 10,30 \pm 0,30 kg.
- Falls Sollwert nicht erreicht ist, Messung wiederholen.
- Wird Sollwert wiederum nicht erreicht, ist der Recorder nach Herstellerangabe zu justieren.
- Verriegelung muss dicht sein, es darf keine Flüssigkeit während des Aufstapelns im Recorder durchsickern.
- „Gängigkeit“ aller Teile zur Belüftung und Probeentnahme beachten.
- Alle Befestigungspunkte des Recorders sollten fest verschraubt sein.

D.29 Waikato Milking System: Waikato MK V

- Überprüfung der Übereinstimmung der Geräte-Nummer am Gehäuse und am Waikato-Oberteil.
- Messgerät senkrecht in die Melkanlage einbauen.
- 10,00 kg Wasser abwiegen.
- Über Prüfset Wasser bei 50 kPa absaugen.
- Durchfluss max. 3 kg, Lufteinlass 10 Liter/ min.
- Messwert an Skala des Messbehälters ablesen (1 Teilstrich max. 200 g).
- Sollanzeige des Gerätes: 10,30 kg ± 0,30 kg
- Messbehälter durch Betätigung des Belüftungshebels oder über Hahnküken entleeren.
- Bei Nichteinhaltung des Sollwerts Messung wiederholen.
- Bei größeren Abweichungen erfolgt Justierung des Gerätes in dafür zugelassener Justierstelle.

D.30 WMB AG: LactoCorder

Ausrüstung / Messaufbau

- Schläuche mit Innendurchmesser 14 – 16 mm
- Flussreduktionsstück (Durchflussmenge ca. 5,5 kg/min)
- Vakuumanlage mit 40 – 50 kPa

Herstellung der Testflüssigkeit

- 10,5 kg Wasser mit einer Temperatur zwischen 18° und 25° C
- 30 ml Neoagrar Top S
- Aus Sicherheitsgründen zunächst das Wasser und dann die Säure (Neoagrar Top S) in einen Eimer geben.
- Mit der angesetzten Flüssigkeit dürfen max. 50 LactoCorder getestet werden.

Reinigung:

Vor Testbeginn ist bei allen Geräten eine Reinigung der Messelektroden und des Leitfähigkeitssensors durchzuführen.

- Die Messelektroden und die glänzende Sensoroberfläche mit einem in einer 10%-igen Neoagrar Top A-Lösung getränkten Wattestäbchen gleichmäßig abreiben und dann gleich mit klarem Wasser abspülen.
- Anschließend Elektroden und Sensor auf die gleiche Weise mit einer 10%-igen Neoagrar Top S-Lösung reinigen und erneut mit klarem Wasser abspülen.

Prüfungsvorgang

- Waage horizontal ausrichten.
- LactoCorder auf einer Höhe von ca. 1,5 m neigungsfrei aufhängen.
- Speziell präparierten Betriebs-Datapack aufstecken und Testflüssigkeit abwiegen.
- Betriebsdaten einlesen:
 - Auf dem Betriebsdatapack für Wassertests ist ein Testbetrieb aufgespielt. Als KNR sind alle Zahlen von 980 – 1050 gespeichert (= Milchmengen zwischen 9,8 und 10,5 kg).
 - Im Hauptmenü Punkt <3> „**Datentransfer**“ auswählen.
 - Im Untermenü Punkt <1> „**Einlesen von**“ auswählen.
 - Nun „**Daten übernehmen**“ <E>.

- Bei der nächsten Sicherheitsabfrage auf „**Bleibt**“ <E> und dann „**Nein**“ <0> für nicht aktualisieren drücken.
- Wassertest:
 - Im Hauptmenü auf „**Messen**“ <1> und dann die entsprechende Zusatzzahl (**Fortsetzen** <x>) drücken.
 - Melkplatznummer (Pos.Nr.) eintippen (Pflichtfeld!): max. 10-stellige Nummer, diese muss mit <E> bestätigt werden. Diese kann beim Messen an verschiedenen Testplätzen Aufschluss über den Zustand der Messflüssigkeit am jeweiligen Testplatz geben.
 - Die vorher abgewogene Testflüssigkeitsmenge als Kuh-Nr. eingeben, z.B. 10,02 kg als KNR 1002, und <S> (Starttaste) drücken. Ist diese Kuh-Nr. bereits einmal eingegeben worden (dieselbe Flüssigkeitsmenge), dann muss mit „**Nochmals messen**“ <6> bestätigt werden.
 - Nun die Vakuumversorgung einschalten und die Messung durchführen.
 - Nach Ende der Messung (die gewogene Testflüssigkeit ist komplett durchgesaugt und die rote LED am LC blinkt) das Vakuum wieder abschalten und mit der <S>top-Taste die Messung beenden.
 - Die Messung ist mindestens noch einmal zu wiederholen (beginnend mit der Eingabe der Pos.Nr.).

Messdaten auslesen

- Nach Beendigung die auf dem LactoCorder gespeicherten Wassertestdaten im Hauptmenü unter
 Datentransfer <3>
 Speichern auf <2>
 auf das Wassertest-Messdatapack auslesen.
- Die Daten sind nach Beendigung der Tests an eine zentrale Auswertungsstelle weiterzuleiten.

Auswertung

- Weichen die Ergebnisse um mehr als $\pm 2\%$ ab, dann ist eine erneute Reinigung der Messelektroden und des Leitfähigkeitssensors sowie eine weitere Überprüfung durchzuführen.
- Die Überprüfung ist erfolgreich, wenn zwei aufeinander folgende Messungen innerhalb der Grenzen von $\pm 2,0\%$ liegen und weniger als 1% voneinander abweichen. Andernfalls ist das Gerät einer Reparatur zu unterziehen.
- Zusätzlich ist die Abspaltungsmenge in der Probeflasche zu überprüfen. Bei einer Flüssigkeitsmenge von ca. 10 Litern und der erwarteten Milchmenge von 20 kg/Tag muss die Flasche mindestens zur Hälfte gefüllt sein.

D.31 WMB AG: LactoCorder TT

Testflüssigkeit

- Mischverhältnis 15,75 kg Wasser und 45 ml Neoagrar.

«ON/OFF» LactoCorder TT einschalten.

WT-Protokoll

- «7» Service
- «2» Einstellungen

- «1» WT-Protokoll
- «1» Aktivieren
(USB-Stick muss eingesteckt sein.)

Betriebsdaten

- «8» Betriebsdaten
- «1» Laden

Wassertest

USB-Stick muss eingesteckt sein. Jede Messung wird direkt geschrieben.

- «2» Messen mit BD.
- «E» Melkungs-Platz eingeben.
- «S» Tiernummer eingeben.
(Messung startet automatisch)
- «S» Messung beenden.
(Wenn der Fluss auf null ist und die rote Lampe leuchtet)
- «E» Gewogene Milchmenge in kg eingeben
(Gewicht von der Waage)
In die Excel-Tabelle eintragen.
- «E» Menge in der Probeflasche eingeben.
In die Excel-Tabelle eintragen.
- «S» Angezeigtes Gewicht des LactoCorder TT
In die Excel-Tabelle eintragen.
- «C» Korrektur
 - Milchmenge Korrektur Vorschlag
 - «E» Übernehmen
(Die vorgeschlagene Korrektur wird übernommen)
 - «5» Ändern
(Die vorgeschlagene Korrektur kann von Hand geändert werden)
 - «S» Weiter
(ohne Korrektur weiter)
 - Abspaltung Korrektur Vorschlag
(Gleich wie bei der Milchmenge)

Nächste Messung kann gestartet werden.

Am Ende des Wassertests Daten auslesen und WT-Protokoll deaktivieren.

D.32 Zweiarmige Balkenwaage

- Sichtprüfung: Lesbarkeit der Skalen, Sitz der Lagerschalen.
- Funktion der Feststellschraube und Anschlag der Gewichte kontrollieren.
- Die zweiarmige Balkenwaage an einer stabilen Befestigung freihängend in Augenhöhe anbringen.
- Beide Arme der Balkenwaage auf Skalenwert „0“ stellen. Stehen beide Zeiger senkrecht gegenüber, ist die Nullstellung in Ordnung.
- Ein Gewicht von 10,00 kg einhängen.

- Der obere Arm wird so lange verschoben, bis die Balkenwaage waagrecht ausgerichtet ist und die beiden Zeiger senkrecht gegenüber stehen.
Anzeige: $10,00 \text{ kg} \pm 0,20 \text{ kg}$.
- Festgestelltes Gewicht am oberen Arm um jeweils $+ 0,10 \text{ kg}$ und $- 0,10 \text{ kg}$ verändern und beobachten, ob die Waage auf diese Veränderungen reagiert.
- Den oberen Arm der Balkenwaage wieder in Null-Stellung fixieren.
- Nun den unteren Arm so lange verschieben, bis die Balkenwaage waagrecht ausgerichtet ist und die beiden Zeiger senkrecht gegenüberstehen.
Anzeige: $10,00 \text{ kg} \pm 0,20 \text{ kg}$.
- Festgestelltes Gewicht am unteren Arm um jeweils $+ 0,10 \text{ kg}$ und $- 0,10 \text{ kg}$ verändern und beobachten, ob die Waage auf diese Veränderungen reagiert.
- Die Waage entspricht den Anforderungen, wenn der Nullwert eingehalten wird, der Anzeigewert dem Prüfgewicht von $10,00 \text{ kg} \pm 0,20 \text{ kg}$ entspricht und die Waage auf die Veränderungen um $0,10 \text{ kg}$ reagiert.

Anlage 2 zur BRS-Richtlinie 1.6

Muster

Protokoll Überprüfung Milchmengenmessgeräte

Prüfer:	Molkerei:
Datum:	Betriebsnr.:
Betrieb:	Tel.-Nr.:
Anlage:	Art der Prüfung:
Straße:	Typ MMMG:
PLZ: Ort:	Anzahl MMMG:

Messung Nr.	1. Messung	2. Messung	3. Messung	4. Messung	Durchschnitt	Zulassung
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						
21						
22						
23						
24						

(Unterschrift
des Prüftechnikerns)

(Unterschrift
des Betriebes)

© Alle Rechte vorbehalten, insbesondere das Recht auf Vervielfältigung und Verbreitung sowie Übersetzung. Kein Teil dieses Textes darf in irgendeiner Form ohne schriftliche Genehmigung des BRS reproduziert werden oder unter Verwendung elektronischer Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.